



## LES ANIME

Des élèves du club manga partagent leur passion



## SORTIE STREET ART

Retour en images sur la sortie des 3ème 4 à Paris

# Le J.D.C.

N°4 - Janvier 2022

Le journal du collège Pierre de Coubertin



On a rangé le sapin....

... une nouvelle année commence !

# SOMMAIRE

## 3 COUB'NEWS

Que se passe t-il au collège ?



## 5 INTERVIEW

M. Richier et l'AS Raid



## 6 PROJET E.D.D.

Mobilité Erasmus+ au Portugal



## 8 DOSSIER

Tout sur l'animation japonaise ou l'anime

## 11 FAIT de SOCIETE

Article sur le harcèlement



## 12 INTERVIEW

Qui se cache derrière le F.S.E et à quoi cela sert-il ?



## 14 A VOS FOURNEAUX

A vos fourneaux pour le banana bread



## 15 BANDE DESSINEE

Suite de "La montagne aux mille billets" proposée par Jeanne

## ÉDITORIAL

*"On ne force pas une curiosité, on l'éveille"*

Daniel PENNAC  
*"Comme un roman"*

Avec cette nouvelle année arrive enfin le numéro 4 du J.D.C..

Certains d'entre vous l'ont réclamé. L'habitude est prise de voir son année scolaire ponctuée par la lecture du journal du collège

Des rédacteurs sont partis, d'autres les ont remplacés. La variété des sujets demeure et l'envie de boucler le numéro malgré la lassitude liée au Covid est tenace. Il faut parfois un peu plus de temps pour rédiger les articles !

Bravo à tous les membres de l'équipe de journalistes pour leur persévérance .

Ce numéro est comme les autres.....riche, varié bref réussi !

Bonne lecture à tous !

**Equipe de rédacteurs et rédactrices :** Chloé, Clothilde, Clément, Lou, Marie, Alex, Saskya, Jeanne,  
**Rédactrice en chef :** Martine Boucard, professeure documentaliste  
**Directrice de la publication :** Annie Portet, principale

Photo couverture : Clément  
Image p.16 CC-BY N°38259

# COUB'NEWS : Que se passe t-il au collège ?

## Que se passe t-il en E.P.S. ?

### RAMENE TON POTE

1er décembre : 58 élèves et quelques adultes (M. Leborgne, Mme Siry notamment) ont répondu présents à la proposition de Mme Schilling : se retrouver pour découvrir et pratiquer le rugby, le temps d'un mercredi après midi.

Cela s'est déroulé sous un merveilleux soleil et quelques nuages au loin qui ont offert aux participants un magnifique arc-en-ciel. Il y a eu aussi de la bonne humeur, des rires, du jeu. Cette initiative fût une belle réussite !

### A VENIR... :

Semaine olympique et paralympique. Des actions handisport seront proposées aux élèves

### CONCOURS ELOQUENCE 3e2

Les élèves participent au concours d'éloquence proposé par le département des Yvelines. Ils devront argumenter et se préparer à un duel verbal autour du thème des "réseaux sociaux". Ils vont bénéficier d'un atelier théâtre/mise en voix. Projet à l'initiative de Mmes Mayoufi et Boucard

### CLASSE ULIS et CONCOURS "Imagine ton collège"

Cette année les élèves de Mme Rochas vont s'improviser architectes et repenser un espace du collège et en réaliser la maquette. Ce projet se fait en partenariat avec l'école d'architecture de Versailles où les élèves devraient se rendre durant l'année.

### SORTIE CINEMA ESPAGNOL

Les 5ème 5 et les 5ème 6 sont allés au cinéma jeudi 16 décembre pour voir le film d'animation "ENCANTO, la fantastique famille Madrigal" réalisé par Bryan Howard et Jared Bush. Cette sortie a été organisée par Mmes Leroux et Lamarque, professeures d'espagnol. Participation du FSE pour cette sortie.



Ramène ton pote - Photo : Mme Siry

**CANTINE et PAYS(ou continent) à L'HONNEUR** : tout au long de l'année des repas de pays différents : Roumanie, Afrique, Portugal, Guadeloupe, France, Croatie, Angleterre, Espagne, Allemagne, Italie

### EXPOSITIONS AU CDI

12/2021 : "Les contes de Grimm" illustrés par Chiara Arsego (expo proposée par Mme Bibes Sanchez)

01/2022 : "Dieux de l'Olympe" réalisée par les 5e latinistes de Mme Gorny

01/2022 : "Berlin, électron libre"  
03/2022 : "L'Allemagne, un portrait" (expos proposées par Mme Bibes Sanchez)

04/2022 : "Cartooning for peace" (expo proposée dans le cadre de la semaine de la presse)

### VENUE des CONTEURS de l'ASSOCIATION l'AGE d'OR de FRANCE

16 & 17 décembre au C.D.I.

Comme tous les ans au moment de Noël, les bénévoles de l'association l'Age d'Or sont venus rencontrer tous les élèves de sixième avec de nombreux contes de tous pays dans leurs hottes.



# COUB'NEWS : Que se passe t-il au collège ?

« The World Of Banksy », une exposition qui a réjoui les élèves de 3e4

Les élèves de 3e 4 ont eu la chance de découvrir l'univers du street artiste Banksy dans une exposition qui présente une centaine de ses oeuvres. Avant cela ils ont arpenté les rues du quartier de Beaubourg. De nombreux artistes ont laissé une empreinte dans ce quartier de Paris : Invader, Jeff aérosol, Niki de Saint-Phalle.... Sortie organisée par Mmes Bibes-Sanchez, Roux et Siry le 30 novembre.

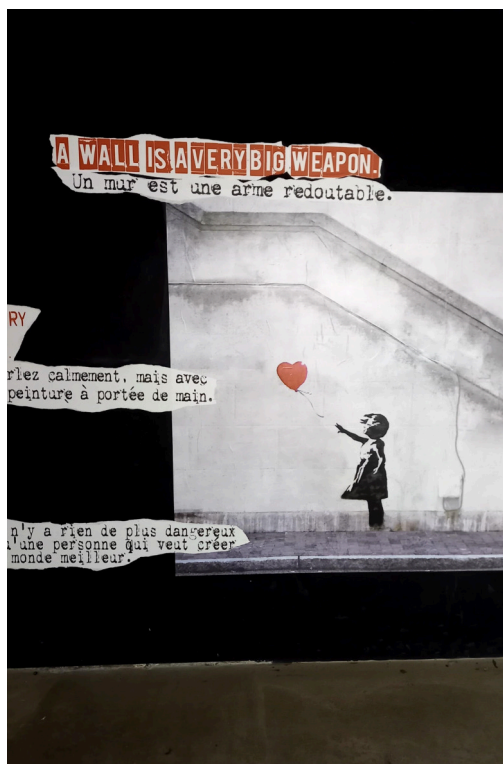


Devant la fontaine Stravinsky.

Photo : M. Boucard



Photos : Mme Boucard



Les élèves sont concentrés.  
Il y a quand même des questionnaires à compléter !!



# INTERVIEW AVEC M. RICHIER

M. Richier est un nouveau professeur d'Education Physique et Sportive arrivé au collège à la rentrée 2021. Dans le cadre de l'U.N.S.S, il a proposé une nouvelle activité : AS RAID



**LE VÉLO !!!!!!!!!!!!!**

## AVIS D'ÉLÈVES

**Mathilde:**

**"J'ai choisi l'AS RAID car il y a plus de sports différents"**

**Clotilde:**

**"J'aime l'AS raid car c'est très diversifié"**

**Lucie:**

**"Cela me permet de faire des activités non communes"**

**Salomé:**

**"Car on fait plusieurs sports"**

Merci à M. Richier pour les photos.

Interview réalisée par Chloé et Clothilde, 6e6



**PHOTO DE GROUPE**

**Pourquoi avoir mis l'activité RAID en place ?**

"L'activité devait commencer l'année dernière. Le RAID est plus ludique et plus diversifié que l'athlétisme."

**Que faites-vous comme activité au RAID cette année ?**

VTT, course d'orientation, biathlon et canoé."

**Avez-vous déjà fait du RAID ?**

"Oui, dans des parcs à Paris."

**Avez-vous un programme bien défini pour le RAID ?**

"Oui, le calendrier est disponible sur Oze, il y aura 10 compétitions dans l'année."

**Avez-vous du matériel ?** "Oui, nous utilisons principalement le matériel du collège. Par contre les élèves ramènent leur vélo."



**ACTIVITÉ CANOÉ.....TOUS A L'EAU !!!!**

## Tu en as sans doute entendu parlé

Des élèves et des profs sont partis au Portugal en octobre pour être les ambassadeurs de la France auprès d'une rencontre autour de l'écologie entre collèges de différents pays. Nous travaillons sur l'impact de l'humain sur les changements climatiques en Europe et en Outre-Mer.

# Mobilité Erasmus+ au Portugal : on vous raconte tout !

5 élèves (Noah, Lila, Clément, Noa et Rémi) et 3 adultes (Mme Rochas, M. Leborgne et Mme Portet) : voici les membres de la délégation française qui s'est rendue au Portugal, du 16 au 22 octobre 2021. Suite à la Roumanie, c'est au Portugal que s'est déroulé le deuxième échange entre un collège de chaque pays du programme Erasmus : la Roumanie, le Portugal, la France, la Croatie et la Guadeloupe (qui n'a pas pu être présente du fait du Covid). Le but de ces voyages est que chaque délégation étrangère puisse découvrir les techniques mises en place dans le pays visité pour s'adapter aux changements climatiques, et les limiter, et les rapporter dans son propre pays. C'est pour cela que des voyages en Croatie et à la Guadeloupe se dérouleront

également dans les mois à venir, et que nous aurons le plaisir d'accueillir les délégations étrangères en France en mars. En attendant, on vous en dit plus sur ce voyage au Portugal sous la forme d'un journal de bord.

**Samedi 16 octobre** : arrivée à 10h à l'aéroport d'Orly pour le décollage vers Lisbonne, capitale du Portugal (et contrôles de latin et de grec à 10 000 m d'altitude pour deux élèves !). Arrivés à destination après une heure et demie de vol, nous nous installons à l'hôtel puis nous allons visiter l'aquarium de Lisbonne (sur un ancien site industriel réhabilité), le plus grand d'Europe, où nous retrouvons la délégation roumaine. Ensuite, nous visitons Lisbonne de nuit.

**Dimanche 17 octobre** : après une nuit bien méritée, nous rencontrons les correspondants portugais ainsi que la délégation croate dans le bus en direction d'Evora, après une balade sur le bord de mer de Lisbonne tous ensemble. A Evora donc, nous visitons la ville et ses secrets (la magnifique Capela dos Ossos remplie d'os d'humains !), puis nous passons la soirée à l'auberge de jeunesse.

**Lundi 18 octobre** : après un joyeux week-end riche en découvertes, le travail commence ! Nous allons sur le barrage hydraulique d'Alqueva où nous suivons une conférence sur les problèmes dus au manque d'eau dans la région de l'Algarve (la région où nous sommes) et ce que le barrage a





La délégation française avec les organisateurs portugais du voyage.

## MOT DES ELEVES :

permis de résoudre au niveau local. Puis durant l'après-midi, nous allons visiter un musée sur l'histoire et la construction de ce barrage. Ensuite, nous repartons, toujours en bus, vers Faro où nous sommes accueillis une fois la nuit tombée par nos familles d'accueil portugaises.

**Mardi 19 octobre** : nous nous rendons dans leur collège pour la présentation officielle des délégations auprès de la représentante de la mairie de Faro, et nous présentons à ce moment-là sous forme de diaporama notre travail sur la gestion de l'eau en France, préparé avant le voyage. Puis nous suivons des conférences en anglais sur la gestion et l'utilisation de l'eau à Faro.

**Mercredi 20 octobre** : journée excursion ! Nous passons la journée dans un super site protégé et magique, au cœur du principal système hydraulique de l'Algarve. Nous sommes en compagnie d'un guide qui, durant toute la journée, va nous faire découvrir une multitude de choses que nous n'aurions jamais découvertes tout seuls. Puis, nous visitons des canaux et une centrale hydraulique. A la fin de cette super journée, nous en

savons beaucoup plus sur le sujet de la gestion de l'eau dans l'Algarve !

**Jeudi 21 octobre** : journée de travail intensif ! Nous suivons durant la matinée des conférences en anglais et... en portugais, heureusement traduites par la professeure de français ! Puis nous travaillons en deux groupes pour faire un compte-rendu sur notre séjour : un groupe fait un rapport des conférences, et un autre fait une BD avec la prof d'art sur le voyage de l'eau. Nous profitons ensuite d'une dernière soirée agrémentée du dîner d'adieu avec toutes les personnes rencontrées au cours de cette semaine.

**Vendredi 22 octobre** : nous suivons les cours de nos correspondants durant la matinée, puis l'heure du départ sonne ! Nous partons de l'aéroport de Faro en début d'après-midi pour arriver à Paris dans la soirée.

C'est ici que s'achève le compte-rendu de nos aventures !

*Até breve, amigos estrangeiros!\**

**Les élèves de la délégation**

*\*à bientôt, les amis étrangers !*

*par Clément ALIX, 3<sup>o</sup>4*

### Impression

"Ce voyage aura été pour nous extraordinaire et plein de supers rencontres, autant auprès des familles d'accueil que du personnel du collège portugais ou des Portugais tout simplement."

### Remerciements

"Nous remercions Mme Portet qui a permis de rendre ce voyage possible, Mme Rochas pour son implication logistique et organisationnelle, M. Leborgne pour son aide assur l'étude de l'eau, Mme Ledru pour la gestion financière, et tous les Portugais, Croates et Roumains qui ont rendu ce voyage merveilleux."

### Accueil en France

"Nous sommes impatients d'accueillir nos amis étrangers en France pour leur montrer la beauté de notre pays et notre collège. Nous compterons sur vous pour leur réserver un accueil chaleureux !"

## L'origine du mot "anime"

Le mot "anime" (dérivé du mot animation japonaise) s'écrivait アニメ en japonais. On l'écrit comme tel avec l'alphabet latin car c'est la prononciation française. Dans ce pays, on utilise l'alphabet katakana, hiragana et les kanjis. Ici nous utilisons l'alphabet katakana :

Chaque symbole correspond à une syllabe donc :

ア = a ; ニ = ni ; メ = me (mé)

Le "e" (エ) se prononce "é".

• Le saviez-vous ?

Le katakana et le hiragana sont des alphabets "syllabiques"

alors que les kanjis (symboles d'origines chinoises) correspondent à des mots spécifiques. Les kanjis sont donc des idéogrammes

## L'histoire de l'anime

Les premiers dessins animés arrivent vers le début du XXème siècle. Toutefois, l'animation japonaise commence en 1945 avec "Momotaro, le divin soldat de la mer" (Momotarō Umi no Shinpei), un long-métrage.

Mais la première série à succès a bien évidemment été "Astro, le petit robot" (Shin Tetsuwan Atom) par Osamu Tezuka qui est considéré comme le "papa" des animes. La couleur arriva en 1940 avec le système trichromatique séquentiel.



Arrêt sur image "Momotaro, le divin soldat de la mer" (Momotarō Umi no Shinpei)

Youtube

Le premier dessin animé long métrage en couleurs sort en 1945. Son nom est "Le Serpent Blanc" (Hakuja den) de Taiji Yabushita. L'anime le plus marquant de l'histoire est sans aucun doute "Le voyage de Chihiro" (Sen to Chihiro no kamikakushi), faisant empocher 31,7 milliards

de yen (~241,7 millions d'euro) aux éditeurs dépassant même le Titanic!!! Malheureusement il a récemment été dépassé par le film "Demon Slayer, le train de l'infini" (Kimetsu no yaiba : Mugen ressha-hen) lors de la pandémie mondiale.



Arrêt sur image de "Le Serpent Blanc" (Hakuja den)

Bande a part



# L'ANIMATION JAPONAISE(アニメ)

## Opening / Ending : De quoi s'agit-il ?



Affiche Goldorak (UFO Robo Grendizer)

Pinterest

## Animes cultes

Dans les plus inoubliables, il y a bien évidemment Goldorak (UFO Robo Grendizer), des pilotes conduisant des robots géants. Sans oublier Tom Sawyer (Tom Sawyer no Bouken), Ken le survivant (Hokuto no Ken) et Jeanne et Serge (Attacker You!) qui ont marqué plus d'un. Si nous continuons, il y a encore Princesse Sarah (Shōkōjo Sara), Dragon Ball (Doragon Bōru), Nicky Larson (City Hunter), et plein d'autres !!!  
Demandez des infos à vos parents si ça vous intéresse? .  
Mais le plus connu est sans étonnement One Piece (Wan Pīsu).



Arrêt sur image de l'opening 1 de "Demon Slayer" (Kimetsu no Yaiba)

Youtube

Ces termes en anglais désignent les génériques de début et de fin d'un anime.

**Une des choses qui différencie les mangas des animes c'est bien les openings et les endings.** Ce qui marque le spectateur est sa musique. Si vous êtes un fan d'anime alors il vous est déjà arrivé d'avoir

un opening (ou ending) en tête ? La plupart des chansons sont en japonais ou même en anglais, avec différents styles comme le poprock ou la musique classique. La plus connue est bien évidemment "Shinzou wo Sasageyo" (Anime : Attack on Titan, Shingekin no Kyojin) considéré comme l'hymne des animes.



Arrêt sur image de l'opening 4 de "My Hero Academia" (Boku no Hero Academia)

Adala-News



Représentation d'un studio d'animation par Animator Dormitory (Twitter)

# L'ANIME

## La création d'un animé

Les animés sont tous tirés d'un manga. Créer un animé c'est insuffler la vie aux dessins des mangakas. Avant de pouvoir regarder l'animé, plusieurs étapes sont nécessaires. Il faut d'abord adapter le scénario, écrire le storyboard (découpage du scénario où chaque scène est illustrée par des dessins) puis c'est l'étape du "tournage" où l'équipe met en mouvement les dessins grâce aux ordinateurs et aux programmes d'animation. Les voix d'acteurs sont ensuite rajoutées. Après cette étape, vous pouvez enfin regarder votre animé.

## Les auteurs

Les auteurs de manga s'appellent les mangakas. Il y a beaucoup de mangakas connus comme Tite Kubo pour *Bleach*, Masashi Kishimoto pour *Naruto*, Eiichiro Oda pour *One Piece* ou encore Yoshiro Togashi pour *Hunter X Hunter*. Ces auteurs sont tous japonais. Leurs mangas sont connus à travers le monde et connaissent un très grand succès. Toutefois, il existe des auteurs français comme Anthony Roux, Saïd Sassine et Azra qui ont co-écrits le manga *Wakfu*.

## Les gros succès

Les gros succès Il y a plusieurs très connus à travers le monde qui ont eu un très grand succès. Ces noms vous diront sans doute quelque chose : *My Hero Academia*, *Death Note*, *Bleach*, *Hunter X Hunter*... Les plus connus restent *Dragon Ball Z*, *Naruto* et *One Piece* qui a plus de 1000 épisodes.

## Les animés que nous vous recommandons

Pour commencer les animés, nous vous conseillons *Hunter X Hunter*, *One Piece*, *Naruto*, *Dragon Ball*, *Bleach*, *My Hero Academia*, *L'attaque des titans*. Si vous connaissez déjà les animés, nous vous conseillons *One Punch Man*, *Assassination Classroom*, *Full Metal Alchemist*, *GTO*, *Detective Conan* et *Fairy Tail*.

Article rédigé par  
Marie, 4e4 et Alex,  
6e2

# FAIT DE SOCIÉTÉ : LE HARCÈLEMENT

## COMMENT RECONNAÎTRE UNE PERSONNE QUI SE FAIT HARCELER ?

La victime est toujours critiquée et rabaissée pour chacun de ses propos. Elle vit dans la peur de ne pas être à la hauteur, de ne pas répondre aux attentes des autres, peur de mal agir, de mal parler, de mal penser, peur d'être rejetée.

**Les différents types de harcèlement :** scolaire, physique, verbal, moral, cyber harcèlement...

**Lieux de harcèlement :** école, travail, lycée, collège, enseignement supérieur, internet...

*le 18 novembre était la journée nationale de lutte contre le harcèlement*

Si vous êtes victime de harcèlement, il faut en parler à un proche ou appeler le numéro vert "3020".

Les conséquences possibles du harcèlement pour les victimes sont l'anxiété, l'évitement, le repli sur soi,

le manque de concentration, la phobie sociale., un trouble du sommeil, de mauvais résultats scolaires, moins de concentration sur son travail, insomnie. Ces modifications du comportement peuvent conduire à la dépression et mener parfois au suicide.



NON AU HARCELEMENT !!!!!!!!!!!!!

Image : [viedeclasse.org](http://viedeclasse.org)

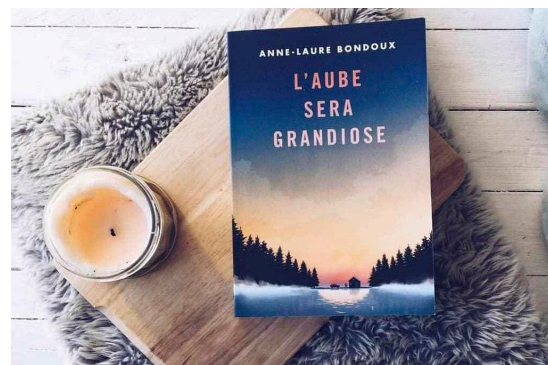
## SE CHANGER LES IDÉES : CRITIQUES DE LIVRES

**Twilight**  
de Stéphanie Meyer

J'ai aimé ce livre car l'histoire est magnifique. C'est une histoire d'amour entre une humaine et un vampire (Edouard et Isabella). Je vous le conseille si vous aimez les surprises histoires d'amour. Vous trouverez ce livre au CDI ...

**L'aube sera grandiose**  
de Anne Laure Bondoux

J'ai adoré ce livre car l'histoire est magnifique. Elle est basée sur un secret familial. Le suspens est au rendez-vous et le récit très prenant ! Je le conseille aux personnes qui aiment les secrets de famille et le suspens. Ce livre se trouve au CDI ...



Tous à vos livres !!!

image : [bookivores.over-blog.com](http://bookivores.over-blog.com)

## FOYER COOPERATIF DU COLLEGE

# MME MARTINI, PRESIDENTE MME VIGO, MANDATAIRE

**Connais-tu vraiment le foyer coopératif de ton collège ?  
On t'explique tout dans cet article !**

*par Clément A., 3°4 et Lou S., 4°3*

**Depuis quand le foyer coopératif du collège Pierre de Coubertin existe-t-il ? De qui est-il composé ?**

**Mme Martini :** Quand je suis arrivée, le foyer était déjà créé, donc il est sans doute assez vieux. Il est composé de M. Violot le secrétaire, Mme Laptенок la trésorière, Mme Vigo la mandataire et moi-même, qui suis présidente.

**Qu'est-ce qui vous a donné envie d'intégrer le foyer ?**

**Mme Vigo :** Ca fait 4 ans que je suis au foyer. Le côté festif et l'aide aux élèves m'ont tout de suite plu et donné envie de l'intégrer.

**Mme Martini :** J'ai eu envie de devenir présidente il y a 3 ans afin d'assurer la continuité. Mais c'est surtout Mme Vigo qui m'en a donné l'envie.





*Un grand merci à Mmes Martini et Vigo qui nous ont accordé de leur temps pour répondre à nos questions*

## Message du Foyer

**"Remerciements aux parents pour leurs dons toujours plus généreux !"**

**A quoi sert-il et comment fonctionne-t-il ?**

**Mme Martini :** Le financement est assuré chaque année par les dons des parents et le bénéfice des photos de classes. Nous gérons justement le photographe et les commandes. Nous payons aussi le matériel d'arts plastiques et les cahiers d'exercices grâce aux parents.

**Mme Vigo :** Nous aidons aussi le CVC pour ses fêtes en lui fournissant des décorations et autres, nous achetons du matériel pour les clubs (ex : jeux d'échec pour le club-échecs). Nous nous occupons aussi des sweats avec le logo du collège et apportons une aide financière pour les sorties scolaires.

**Qu'avez-vous fait par exemple l'année dernière ?**

**Mme Vigo :** Nous avons abonné le CDI à plusieurs journaux, acheté les jeux pour la fête de fin d'année, les cadeaux pour les éco-délégués, le sapin de Noël et les décorations (comme cette année !). Grâce à l'argent restant en fin d'année, nous avons acheté des râteliers à vélos et l'écran du hall.

# A VOS FOURNEAUX !!!

## Ingrédients

- 2 bananes bien mûres (+1 pour la déco)
- 190g de farine
- 80g de sucre
- 1 sachet de levure chimique
- 1 cuillère à café d'arôme de vanille
- 80g de beurre fondu
- 1 yaourt nature (soit 125 g)
- 1 œuf
- 100 g de pépites de chocolat

## Recette du Banana bread

1. Préchauffer le four à 180°C.
2. Écraser les bananes avec une fourchette et les mélanger au beurre fondu.
3. Dans un saladier, combiner la farine, le sucre et la levure
4. Ajouter le mélange beurre-banane, le yaourt et l'œuf et mixer le tout jusqu'à ce que la préparation soit homogène.
5. Ajouter l'arôme de vanille, les pépites de chocolat et mélanger à la spatule.



photo par Saskya D.C

6. Beurrer un moule à cake et y verser la pâte.

7. Découper la banane restante et la disposer à plat sur le dessus.

8. Enfourner le banana bread 45 à 50 minutes.

9. Le sortir et le démouler dans un plat.

Et maintenant....

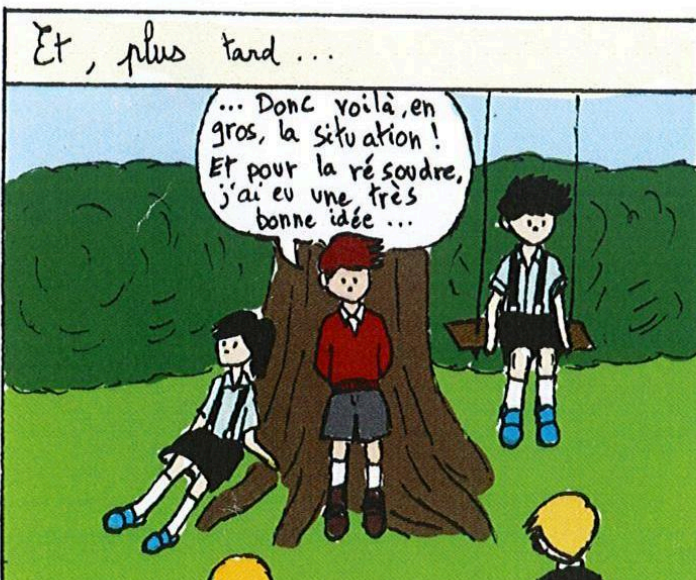
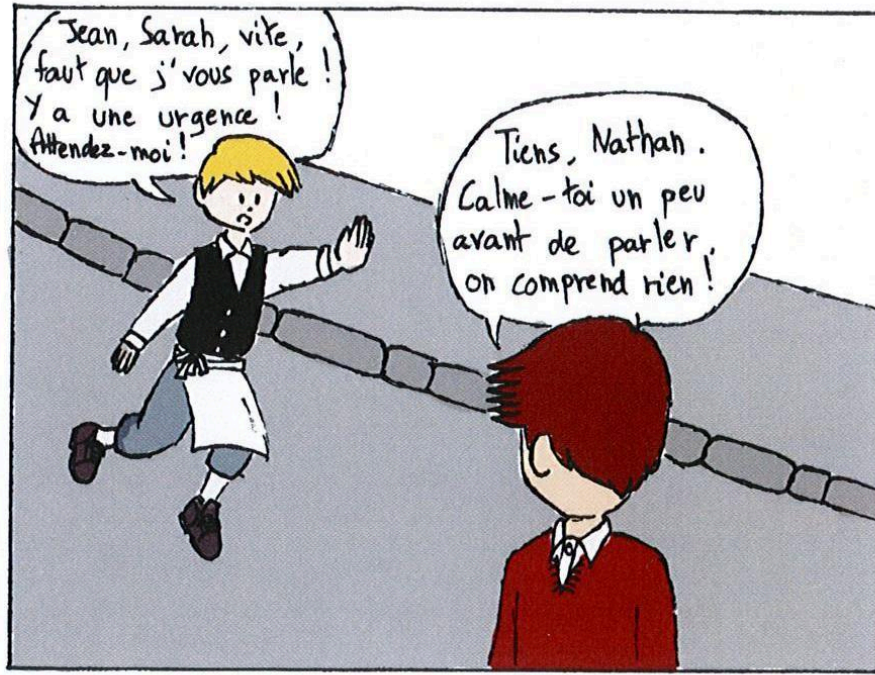
....régalez vous !



image : 123RF.com

*Saskya, 3e 3*

normale de fin d'été. Quand une voiture avec à son bord un mystérieux homme arrive, il n'en faut pas plus pour faire démarrer leur imagination et croire qu'il a quelque chose de spécial. Mais la nuit, un avion largue des colis à proximité d'une maison abandonnée visitée par l'étranger la veille. Cette homme est-il vraiment un honête touriste espagnol ?



# PROCHAIN NUMERO au PRINTEMPS 2022



*image : stocklib*

**L'équipe de rédaction s'active déjà pour le numéro 5**

**A bientôt !!!**